

WPM

WELHOME PRO

使用说明书

咖啡研磨机

ZD-17N



目录

安全使用注意事项.....	01
ZD-17N各部件名称.....	02-03
功能和特色.....	04-05
咖啡研磨机的使用操作.....	06-08
选择研磨粗细度.....	09
清洁保养.....	10-11
校准设定.....	12-13
产品规格.....	14

感谢您购买惠家公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用说明书！

安全使用注意事项

- 请确保豆仓在使用时里面没有异物。
- 使用时请连接豆仓和咖啡研磨机。
- 使用研磨机时，请勿接触或靠近磨盘。
- 请将研磨机放置在水平的表面上。
- 在清洁前，请关机并拔下电源插头。
- 请勿再次研磨已磨的咖啡粉。
- 在接触任何研磨部件前请关机并拔下电源插头。

惠家在设计和制造产品时非常仔细的考虑到安全，但是产品的使用者必须小心地使用电器。以下列出使用机器的安全措施：

- 仔细阅读并保存产品使用说明书。
- 在拔插头时必需关闭电源，及不可拉扯电源线。
- 不要使用延长电源插座，除非插座经过合格技术员或维修员测试及检验。
- 连接的电源电压必须和标签上的额定电压相同。
- 身体、感官或精神方面有缺陷或者缺乏知识经验的人须在有人监督或获得有关安全使用本器具的指导并且清楚所涉及的危害的情况下方可使用本器具。
- 8 岁或以上的小孩须在有人监督或获得有关安全使用本器具的指导并且清楚所涉及的危害的情况下可以使用本器具。清洁及维修需由大于 8 岁的小孩和受监督的情况下进行。请把机器及其电线放于 8 岁以下小孩接触不到的地方。
- 使用时请小心发热部分的温度。
- 当咖啡研磨机工作时，请小心看管，切勿离开。
- 请勿将此机器用于磨咖啡豆以外的其他用途。
- 不要将产品靠近或放在煤气炉，电热元件或加热炉上及不要放在其它电器产品上面。
- 不要把电线放在桌子边缘和工作台面上，不要接触发热物的表面。
- 如果电线或其他部分损坏，或机器掉下或损坏，为避免危险，应立刻停止操作。切勿擅自更换，请到惠家指定的维修站由专业人员来检测，维修及更换。
- 不可将咖啡研磨机的部件置于水中或其他液体中。
- 此电器设计时并没有用于控制外置计时及遥控系统。
- 本产品为居家用途设计，而类似的应用包含：店家的员工厨房、办公室与其他居住场所；农舍；供住宿的饭店、汽车旅馆与其他居住场所；摆放床位与供应早餐的空间。
- 此机器指引适用于经过正常清洁后的使用，并且不要把机器浸泡在水中清洗。
- 有关机器清洁，请参阅“清洁保养”。
- 在任何设置的两次研磨后，请让机器冷却至室温。

ZD-17N各部件名称

450 克豆仓

450 克容量咖啡豆仓，拥有一个可闭合盖子，拆卸方便。

磨豆调节器 (上刀盘)

易于使用，拥有30刻度研磨设置。

用户可以选择合适的刻度研磨
意式咖啡或滴滤咖啡。

LED 照明灯

于出粉口安装了照明LED灯。

Tap™ & Go 一压即磨技术

先进的研磨送粉系统 - 让用户可简单获取
咖啡粉。只需要轻轻向下按便可研磨咖啡。

金属手柄支架

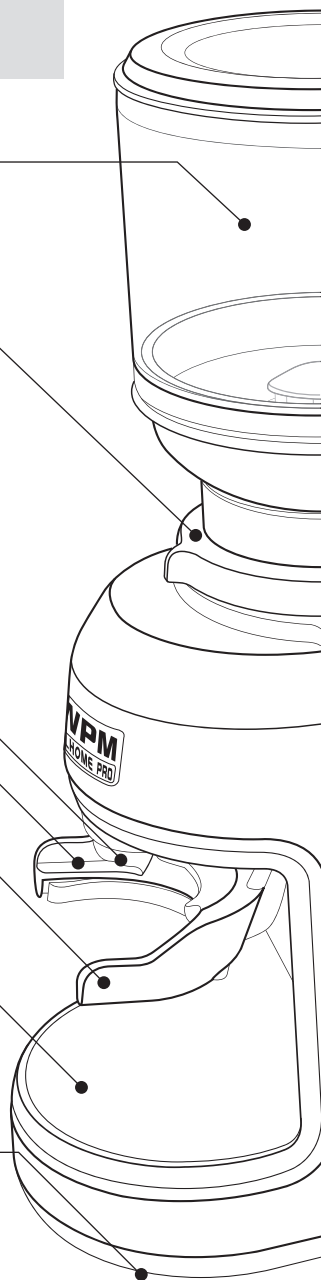
专为58mm手柄设计的金属手柄支架。
另外还配备了50mm的额外组件。

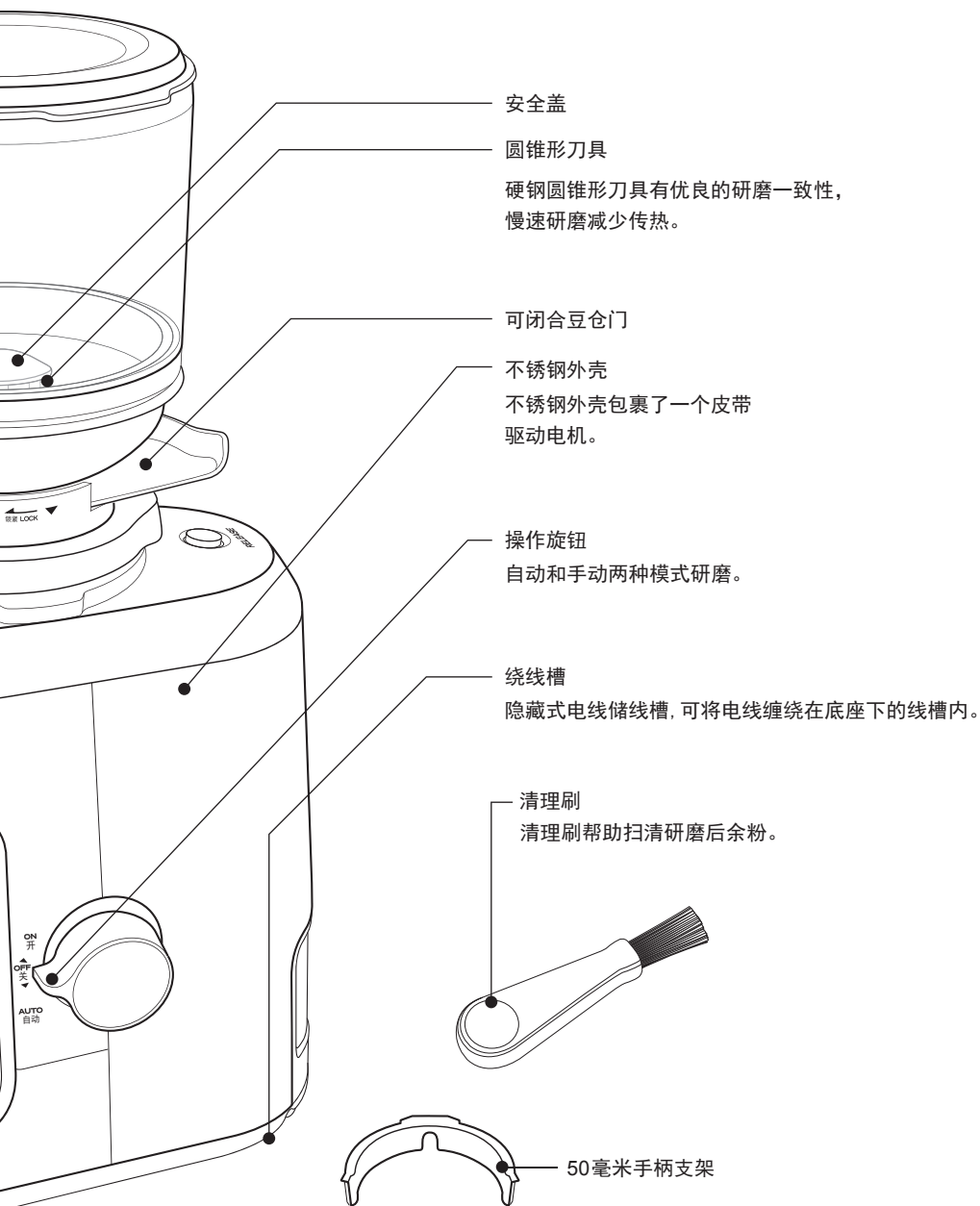
可拆除盛粉盘

托盘的下方可存储清洗刷和50mm手柄配件。

橡胶垫脚

防滑橡胶垫脚，确保磨豆机在使用时的稳定。





功能和特点

Tap & Go™ 一压即磨技术

ZD-17N的改良版研磨送粉系统允许简单的一压式直接研磨。将手柄插入支架，然后轻轻压下手柄向下便可研磨咖啡。



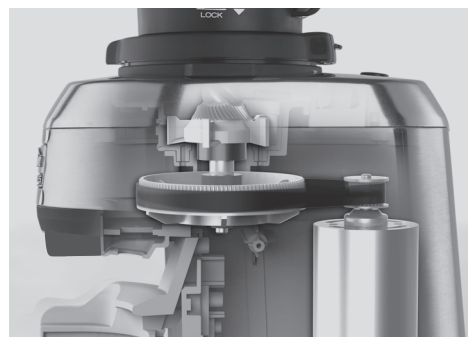
精确可调研磨组件

用户可以自由选择合适的研磨粗幼度。容易操作的校准系统可让你重新调校至理想的研磨范围。



慢速研磨

功能强大且安静的皮带驱动系统，配合硬钢锥形磨刀提供一个缓慢的研磨过程。双轴皮带驱动系统有效增强研磨精度和一致性。皮带驱动电机减少了磨盘运动，达到统一的研磨。减少热量传递到咖啡粉，降低芳香物质的流失。



LED 照明出粉口

于出粉口安装了照明LED灯，
可清楚看到研磨效果。



易清洁，无需取出下刀盘。



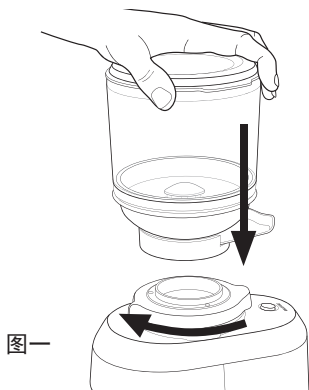
咖啡研磨机的使用操作

在使用咖啡研磨机前，请使用湿布把机身外身擦拭干净。用清水洗净咖啡豆仓，然后彻底晒干。

注意：

1. 不可将磨豆刀具放入水中或其他液体里。
2. 不可将磨豆机主机部分放入洗碗机中清洗。
3. 该咖啡研磨机只可研磨整粒咖啡豆。

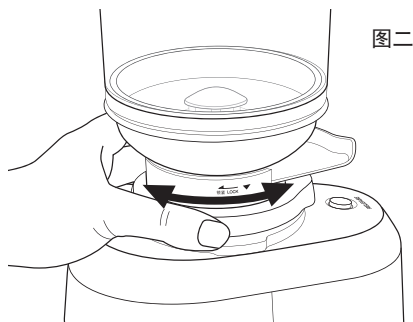
1. 把咖啡研磨机的表面擦拭干净
2. 将咖啡豆仓，对准箭头在研磨刀盘顶部上的箭头并顺时针旋转锁定。请参阅(图一)。
机器不对准将无法正常工作。



3. 把咖啡豆放入豆仓中。

提示：请保持均匀负重，我们建议保持至少半满。这将确保更一致的研磨效果。

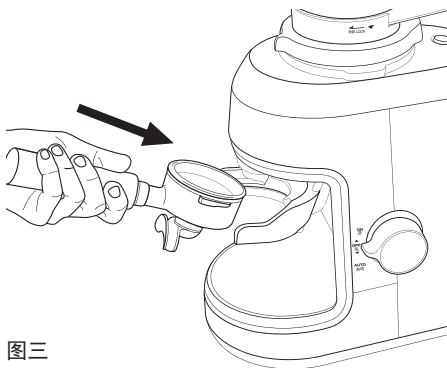
4. 将豆仓盖好并打开豆仓门。
5. 确保操作旋钮处于关闭状态，并插上电源。



6. 调整磨盘到研磨所需的设置。请参阅第9页。

金属手柄支架

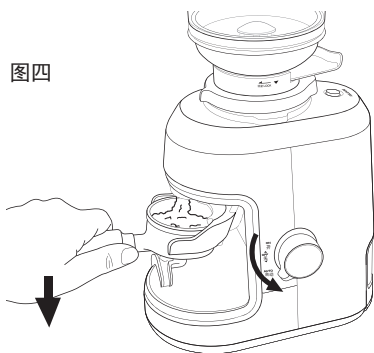
7. 把冲煮手柄放置于金属手柄支架。
(见图三)



图三

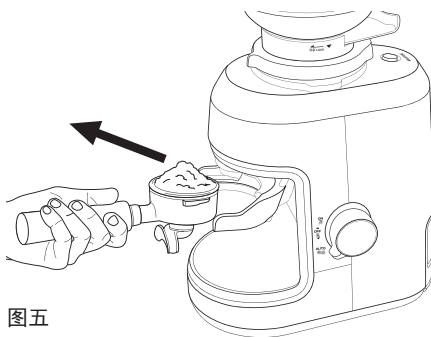
注意：支架可放置58mm的手柄或可安装
额外手柄配件，放置50mm的手柄。
(手柄配件位于可拆除盛粉盘下)

8. 转动旋钮到“自动”位置，轻轻压下手柄。
(见图四)



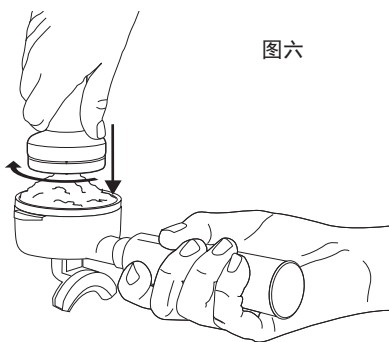
图四

注意：在自动档中停止下压即可停止研磨
(见图五)



图五

9. 滤网装满研磨所需的咖啡量后（见图五），
使用压粉器压紧咖啡粉。（见图六）

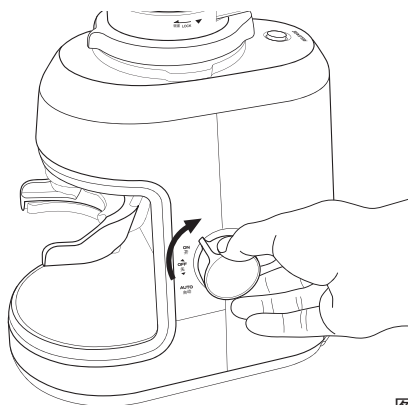


图六

自动研磨

10. 把冲煮手柄放置于金属手柄支架。（见图三）

11. 要不断研磨咖啡，请转动旋钮到“开”的位置。（见图七）



图七

12. 当研磨好所需咖啡量后，请转动旋钮到“关”的位置。（见图七）

注意

请不要单次研磨超过200克的咖啡粉。

选择研磨粗细度

研磨粗细表

设定	冲煮方法
0 - 7	土耳其咖啡
7 - 15	浓缩咖啡
7 - 15	炉式过滤式咖啡
10 - 20	虹吸法
15 - 30	爱乐压，滴滤法
25 - 30	咖啡滤压壶

研磨小贴士

- 颗粒越细需要的研磨时间越久。
- 当长时间使用较幼细的设定后，请打开磨豆调节器及清除内部的咖啡残渣，避免堵塞。
- 当咖啡粉磨得太细，咖啡会过量萃取，味道变得苦涩。粗颗粒的咖啡粉令冲煮时萃取过少，咖啡会淡而无味。
- 研磨后要尽快冲煮，否则咖啡的味道及香气会很快消失。
- 咖啡豆要储存在密封的容器内并放在阴凉及干地方。不建议把咖啡豆存放在豆仓内。
- 要保持最佳研磨效果，豆仓及刀具必需要定期清洁。

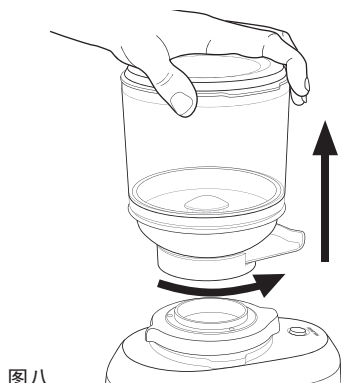
清洁保养

重要提醒:

- 在清洁咖啡研磨机之前必须拔下插头，待其完全冷却后进行。
- 不要把机身任何部分浸入水或其他液体中或洗碗机中。
- 不要使用研磨清洁剂。

咖啡研磨机身，豆仓的清洁

1. 关上豆仓门后把豆仓逆时针方向拧出，将未使用的咖啡豆放入一个密封的容器以保持新鲜。
2. 用湿棉布擦拭机身外部并晾干。
3. 用中性清洁液清洗豆仓并晾干。



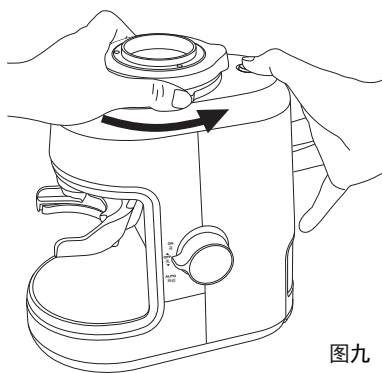
图八

刀具部份的清洁

若咖啡研磨机的使用很频繁，刀具部份需要每三周清洁一次，以保持咖啡研磨的性能。定期清洗有助于刀具达到最佳的研磨效果，对于制作浓缩咖啡十分重要。

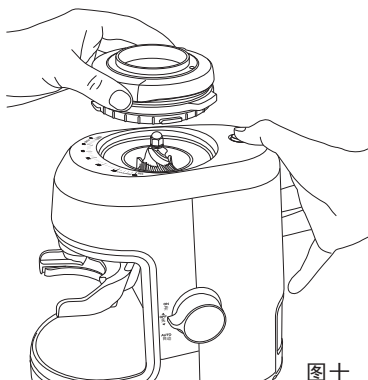
1. 关上豆仓门然后启动咖啡研磨机直至没有粉落下。
2. 确保咖啡研磨机的开关处于关闭状态，拔下插头，把豆仓取下。（见图八）
3. 一手按住机身顶部的“开锁”按钮，另一手同时按着磨豆调节盘下突出的部份以逆时针方向旋转。（见图九）

注意：用此方式取下磨豆调节器确保不会影响你的研磨设定。



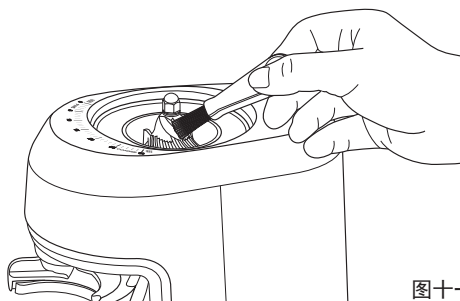
图九

4. 拿走磨豆调节器(上刀盘)。(见图十)



图十

5. 用清理刷清理磨豆调节器(上刀盘)及刀具。(见图十一)



图十一

6. 刀具清理后将磨豆调节器(上刀盘)装回机身上。

把磨豆调节器上的箭头对准机身背后的箭头，以顺时针向旋转直至对准“锁”箭头同时“开锁”按钮弹出。

校准设定

注意：重新校准会改变所有以前的研磨设定

1. 关上豆仓门
2. 将残留在咖啡研磨机的咖啡豆清除
3. 把开关关上
4. 拔下插头
5. 将豆仓从逆时针方向取下

粗研磨的重新校准

6. 记下现在使用的粗细设定。
7. 将磨豆调节器调至15度。（见图十二）
8. 重设控制杆及把（上刀盘）磨豆调节器拿起。（见图十三，十四）
9. 要设定较粗研磨度，将磨豆调节器调至10度。
10. 把磨豆调节器再装配，将前及后按下，确保听到合上的咔哒声。
11. 重新调整粗细度到原来的位置，就会得到较粗的研磨度。
12. 装上豆仓，打开开关手柄及启动磨豆机。

注意：使用前请检查及确认新的设定能研磨需要的粗细度。

细研磨的重新校准

注意：出厂设定已预设了细研磨度，只有在需要比“0”度更幼细的粉时才进行重新校准。

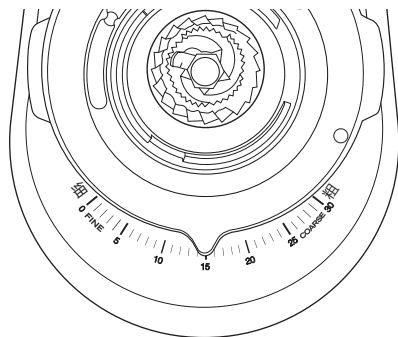
6. 将磨豆调节器至15度。（见图十二）
7. 重设控制杆及把（上刀盘）磨豆调节器拿起。（见图十三，十四）
8. 要设定较细研磨度，将磨豆调节器调至17度。
9. 把磨豆调节器（上刀盘）再装配，将前及后按下，确保听到合上的咔哒声。
10. 装上豆仓，然后启动磨豆机以确保操作良好。

警告：将研磨粗细度过细时可能会使上下刀具互相碰撞，在研磨时会发出噪音。当此情况发生，请立即关上开关，然后调至较粗的研磨度或者进行粗研磨重校。

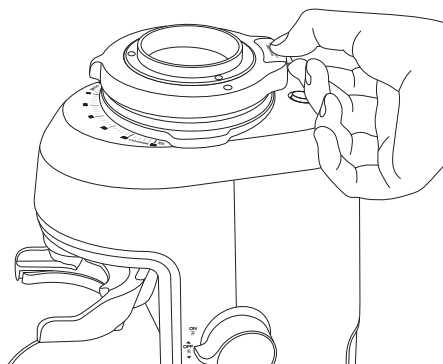
11. 打开豆仓门使用咖啡手柄研磨咖啡粉并调整研磨粗细度，直到达至需要的效果。

注意：重新校准后可能需要进行微调。

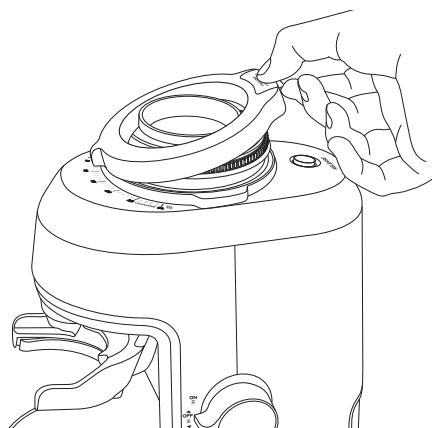
图十二



图十三



图十四



产品规格

产品名称： 咖啡研磨机

产品型号： ZD-17N

额定电压： 220V~

额定频率： 50Hz

额定功率： 120W

执行标准： GB4706. 1-2005 GB4706. 30-2008

注意：请以包装内实物为准，当产品变更时，恕不另行通知。
请妥善保管本使用说明书，以备日后查阅！

东莞家尔得电器有限公司

地址：东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号
(办公室2楼)

电话：0769-81569122

传真：0769-81569139

售后服务热线：4008803606

电邮：welhome@gewcorp.com

网址：www.wpm.hk

WPM
WELHOME PRO

Ver. Code.: ZD-17N-3C-1B-V001-202003051035



12个月免费保修